

Fig. 1 max 7,50 Fig. 2

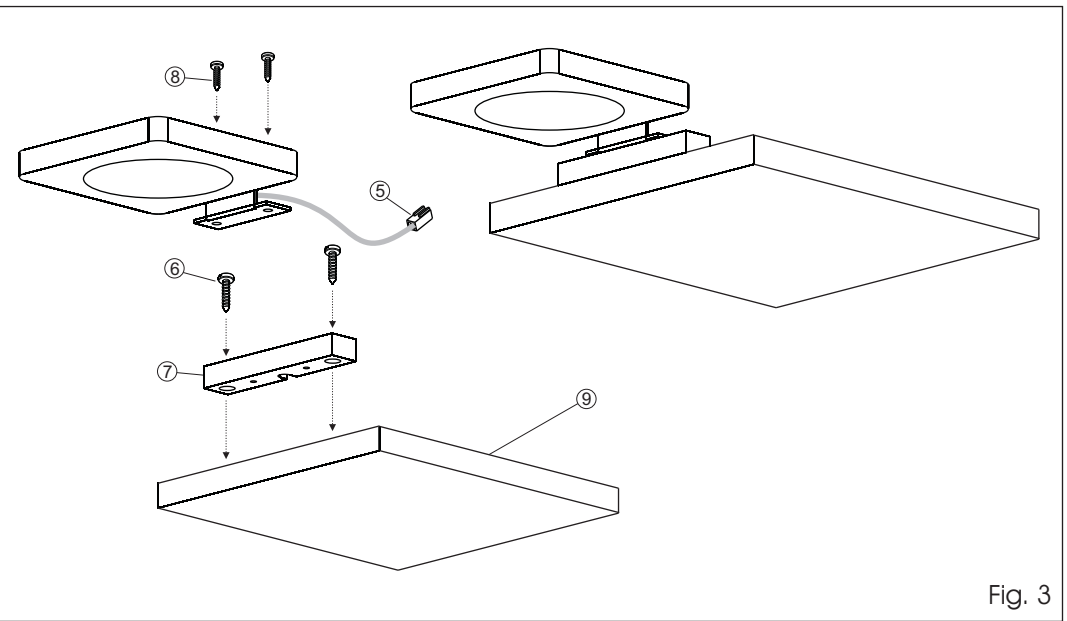


Fig. 3

**-I- BYBLOS -  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**III** Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un trasformatore di sicurezza (secondo le norme EN61347-2-13).

**F** Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.

— **SICUREZZA FOTOBIOLOGICA:**  
L'apparecchio appartiene al gruppo di rischio 0 (ESENTE), secondo la norma EN62471+2008.

**X** Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

**H** L'apparecchio è adatto solo per l'utilizzo in ambiente interno.

**INSTALLAZIONE:**  
-L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato.  
-BYBLOS si può installare sia su specchiera che su mensola.

**INSTALLAZIONE SU SPECCHIERA (Fig. 1):**  
-Fissare il faretto alla staffa di supporto (3) mediante le viti (1).  
-Inserire la staffa (3) sullo specchio (4) assicurandosi che lo spessore dello stesso non superi i 7,5mm (Fig. 2).  
-Bloccare la staffa (3) allo specchio (4) mediante i grani (2).

**INSTALLAZIONE SU MENSOLA (fig. 3):**  
-Fissare il faretto alla staffa in plexiglass (7) mediante le viti (8).  
-Fissare la staffa (7) alla mensola (9), mediante le viti (6).

**COLLEGAMENTO ELETTRICO:**  
- Disinserire la tensione della rete principale.  
- Collegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in tensione costante da 12Vdc (non incluso) con potenza 10% superiore al carico totale inserendo il connettore (5) su una delle prese del distributore)  
- DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con convertitore di propria fornitura.

**-AVVERTENZA:** assicurarsi che le condizioni ambientali in cui si installa l'apparecchio siano idonee.

**-UK- BYBLOS -  
INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**III** The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN61347-2-13).

**F** The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

— **PHOTOBIOLOGICAL SAFETY:**  
The unit belongs to risk group 0 (FREE), according to standard EN62471+2008.

**X** To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

**H** The instrument is suitable only for inside use.

**INSTALLATION:**  
-The installation process may require the involvement of qualified personnel.  
-BYBLOS can be installed on a mirror, as well as on a shelf.

**INSTALLATION ON MIRROR (Fig. 1):**  
-Fix the spotlight to the support bracket (3) with the screws (1).  
-Insert the bracket (3) on the mirror (4) making sure its thickness does not exceed 7.5mm (Fig. 2).  
-Secure the bracket (3) to the mirror (4) with the grub screws (2).

**INSTALLATION ON SHELF (Fig. 3):**  
-Fix the spotlight to the plexiglass bracket (7) with the screws (8).  
-Fix the bracket (7) to the shelf (9) with the screws (6).

**ELECTRICAL CONNECTIONS:**  
- Disconnect the main network voltage.  
- Connect the device's power supply cable to a constant 12 VDC safety power supply (not included) with power 10% higher than the total load, plugging the connector (5) into one of the distributor sockets.  
-DOMUS Line guarantees the product only if this is powered with a converter provided by the same company.

**-WARNING:** ensure that the environmental conditions in which the unit is to be installed are suitable.

**-D- BYBLOS -  
MONTAGEANLEITUNG**

**III** Die Leuchte ist in der Schutzklasse III. Die Stromversorgung muss über einen Sicherheits-Transformator (nach den Normen EN61347-2-13).

**F** Der Instrument ist taglich zur Montage in oder auf entflammbare Oberflächen.

— **PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT:**  
Das Gerät gehört zur Risikogruppe 0 (GEFAHRLOS), gemäß der Norm EN62471+2008.

**X** Schützt die Umwelt! Dieses elektrische Gerät bitte nicht in den Hausmüll entsorgen, wenn es nicht mehr benutzt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll nach geltender Gesetzgebung bringen.

**H** Das Gerät ist passend nur für innen Benutzung.

Für die Installation könnte qualifiziertes Fachpersonal erforderlich sein.  
- BYBLOS kann man sowohl am Spiegel als auch auf der Ablage installieren.

**INSTALLATION AM SPIEGEL (Abb. 1):**  
-Den Strahler mit den Schrauben (1) am Haltebügel (3) befestigen.  
-Den Bügel (3) am Spiegel (4) einsetzen, darauf achten, dass seine Stärke 7,5mm nicht überschreitet (Abb. 2).  
-Den Bügel (3) mit den Madenschrauben (2) am Spiegel (4) befestigen.

**INSTALLATION AN DER ABLAGE (Abb. 3):**  
-Den Strahler mit den Schrauben (8) am Plexiglassbügel (7) befestigen.  
-Mit den Schrauben (6) den Bügel (7) an der Ablage (9) befestigen.

**STROMANSCHLUSS:**  
- Die Spannung des Hauptnetzes abtrennen.  
- Das Netzband des Gerätes an ein Sicherheitsnetzgerät mit einer Konstantspannung von 12Vdc (nicht inbegriffen) anschließen, dessen Leistungsstärke 10% über der Gesamtlast liegt, in dem man den Steckverbinder (5) in eine der Verteilersteckdosen steckt.  
-DOMUS Line garantiert nur dann für das Produkt, wenn es mit einem Konverter aus der eigenen Produktion gespeist wird.

**-HINWEIS:** sicherstellen, dass sich die Raumbedingungen für die Installation des Gerätes eignen.

**-F- BYBLOS -  
INSTRUCTION DE MONTAGE**

**III** L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN61347-2-13).

**F** L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.

— **SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE:**  
L'appareil appartient au groupe de risque 0 (EXEMPT) conformément à la norme EN62471+2008.

**X** Afin que défende le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchets à la fin de sa vie, mais le porter aux points de collecte spécifique pour ces déchets prévus par le normatif.

**H** L'appareil est apte seulement pour la jouissance à l'intérieur.

**INSTALLATION:**  
-L'installation peut nécessiter l'intervention d'un personnel qualifié.  
-BYBLOS peut être installé aussi bien sur miroir que sur étagère.

**INSTALLATION SUR MIROIR (Fig. 1):**  
-Fixer le spot sur le support (3) en utilisant les vis (1).  
-Insérer le support (3) sur le miroir (4) en veillant à ce que l'épaisseur du miroir ne dépasse pas 7,5 mm (Fig. 2).  
-Fixer le support (3) au miroir (4) en utilisant les vis (2).

**INSTALLATION SUR ÉTAGÈRE (Fig. 3):**  
-Fixer le spot sur le support en plexiglas (7) en utilisant les vis (8).  
-Fixer le support (7) à l'étagère (9) en utilisant les vis (6).

**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE:**  
- Couper la tension du réseau principal.  
- Brancher le câble d'alimentation du dispositif à un alimentateur de sécurité à tension constante de 12Vcc (non inclus) avec une puissance 10% supérieure au chargement total, en insérant le connecteur (5) sur une des prises du distributeur.  
-DOMUS Line garantit le produit sous réserve qu'il soit alimenté avec le convertisseur fourni en dotation.

**-AVERTISSEMENT:** vérifier que les conditions ambiantes du lieu d'installation de l'appareil soient appropriées.

**-E- BYBLOS -  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**III** Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad (según las normas EN61347-2-13).

**F** Aparato idóneo al montaje en ó sobre superficies normalmente inflamables.

— **SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA:**  
Este aparato pertenece al grupo de riesgo 0 (EXENTO) de acuerdo con la norma EN62471+2008.

**X** Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

**H** El aparato es apto sólo para el empleo a l'interior.

**INSTALACIÓN:**  
-La instalación puede requerir la intervención de personal cualificado.  
-BYBLOS se puede instalar tanto en tocador como en consolas.

**INSTALACIÓN EN TOCADOR (Fig. 1):**  
-Fijar el foco en el soporte de apoyo (3) con los tornillos (1).  
-Insertar el soporte (3) sobre el espejo (4) asegurándose de que el espesor del mismo no supere los 7.5mm (Fig. 2).  
-Bloquear el soporte (3) al espejo (4) con los tornillos (2).

**INSTALACIÓN EN CONSOLA (Fig. 3):**  
-Fijar el foco en el soporte de plexiglas (7) con los tornillos (8).  
-Bloquear el soporte (7) a la consola (9) con los tornillos (6).

**CONEXIÓN ELÉCTRICA:**  
- Desconecte la tensión de la red principal.  
- Conecte el cable de alimentación del aparato a un alimentador de seguridad con tensión constante de 12 Vcd (no incluido) con potencia 10% superior a la carga total insertando el conector (5) en una de las tomas del distribuidor.  
La empresa DOMUS Line garantiza el producto solo si se alimenta con convertidores suministrados por ella.

**-ADVERTENCIA:** asegúrese de que las condiciones ambientales en las que se instala el aparato sean idóneas.